

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 4 (1931)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Jeder Fourier

hält auf peinliche Sauberkeit der ihm unterstellten Küche. Gerade auch in dieser Beziehung verlangt er strikte Durchführung seiner Befehle. Die beste Hilfe, die er seinen Leuten zur Verfügung stellen kann, ist das altbewährte, kräftige „Blitzblank“-Scheuerpulver: nicht nur, weil es viel grössere Reinigungskraft besitzt, als feine und teure Pulver, sondern auch, weil es viel billiger ist - das grosse 1 kg-Paket nur 45 Rp!



**„Blitzblank“ - für die Militärküche wie geschaffen!**

Zum kalt essen!

Die 15 vorzüglichen

## Ruff-Konserven

Saftschinkli	Ochsenmaulsalat	Fleischkäse
Schinkenwurst	Aufschnitt-Salat	Farmerwurst
Schweinscarré	Fleisch-Salat	Schweinskopf
Schinkenwädli	Leberwurst	Kalbskopf
Ochsenzunge	Pic-Nic	Aspic-Sulz

Diese Konserven zum kalt essen sollten vor Gebrauch gut gekühlt werden in lauw. Wasser, Schnee, Eis od. Kühlschrank. Beim Öffnen bitte Deckel u. Boden mit dem guten Ruff- oder Siegeröffner entfernen u. den Inhalt sorgfältig herausdrücken.

Ausserdem führe ich 15 diverse Sorten Konserven zum warm essen:

Züri-Schüblinge	Kalbsragout	Ruff-Würstli
Nürnbergerli	Schafsragoût	Schweinszüngli
Frankfurterli	Wiener-Goulasch	Ochsenzungen
Wienerli	Schweins-Goulasch	Schweinsragoût
Kutteln	Kalbskopf in Tomaten	Saftschinkli

Die Konserven zum warm essen werden am besten aus der Dose herausgenommen und für sich warm gemacht, oder auch in der geöffneten Dose im Wasserbad erwärmt.

Für Auto- und Bergtouren, Ausflüge und Ferien sowie bei unerwartetem Besuch, Haushaltungen.

Wo nicht erhältlich, bitte sich direkt zu wenden an

### OTTO RUFF / ZÜRICH

WURST- UND KONSERVENFABRIK, METZGEREI

Filialen in Luzern, Baden, St. Moritz, Wädenswil, Horgen, Rüschlikon, Meilen und 40 Filialen in Zürich.

Fourier 15. V. 31.

## MILITÄR-ARTIKEL

Schriftentaschen, Nappa-Handschuhe  
Pistolengürtel, Mützen, Schlagbänder  
Ceinturons in Ordnonanz und Fantasie  
Reitgamaschen, Knöpfe, Gradabzeichen  
*Sämtliche Büro-Artikel*

### O. CAMINADA

MITGLIED DER SEKTION ZÜRICH

vis-à-vis Militärkantine Zürich

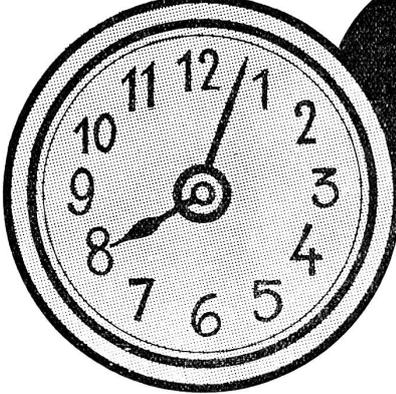
**Ungezuckerte  
Kondensierte Alpenmilch  
Bärenmarke**

Die beste

Milchkonserve



Bernalpen Milchgesellschaft Stalden-Emmenthal

Nach  **uhr**  
morgens

jedermann guter Laune, wenn alle Räume angenehm und gleichmäßig durchwärmt sind. In jedes behagliche Heim und in jede emsige Arbeitsstätte gehören daher

Schweizerische  
**RADIATOREN**  
und  
**HEIZKESSEL**

Prospekte durch

**EISENWERK KLUS**

(Gesellschaft der  
Ludw. von Roll'schen Eisenwerke)

**ZENT A. G. BERN**

(Zentralheizungsfabrik A.-G.  
Bern)

**MOLKEREI GALLIKER**

GIBRALTARSTRASSE 25

LUZERN

FILIALEN:

Stadthofstr. 11, Rössligasse 6

Stadthausstr. 5, Voltastr. 43

Habsburgerstr. 46

SCHLAGRAHM

MILCH - KÄSE - BUTTER - YOGHURT

**DU PONT**  
ZÜRICH

Hürlimann-Biere

Stammlokal:

KAVALLERIE-VEREIN

U. O. G./ART.-VEREIN

MILITÄRSAN.-VEREIN

FOURIER-VERBAND

Th. Palmy

Das vollständigste Handbuch  
für jeden Fourier ist der**Taschenkalender für  
schweiz. Wehrmänner  
1931**

54. Jahrgang.

In Leinen solid gebunden Fr. 3.—

Verlag von

Huber &amp; Co. A.-G., Frauenfeld

Durch alle Buchhandlungen zu beziehen

Für den Fourier  
unsere Mars-Artikel!

No. 60 Sold-Couverts	No. 44 Küchen-Zettel
.. 50 Umrechnungstabelle	.. 156 Anleit. Zubereit d. Speisen
.. 49 Quitt. für bez. Grad-Kompet.	.. 58 Waren-Kontrolle
.. 29 Haushalt-Belege	.. 52 Sack-Kontrolle
.. 42 Kantonnementsquittungen	.. 149 Verpflegungsplan
.. 57 Geld-Depotscheine	.. 148 Magazin-Kontrolle
.. 55 Depot-Gelder-Kontrolle	.. 54 Kranken-Urlaubs-Kont.
.. 70 Depot-Gelder-Quittungen	.. 17, 48 Fasszettel

Verlangen Sie unsern neuen Mars-Katalog

**Mars-Verlag, Bern**

Telephon Bollwerk 13.27

**Metzgerei - Charcuterie****Gebr. Niedermann**

Augustinergasse/Münzplatz, Zürich 1

Bekannte Bezugsquelle für erstklassige Fleisch- u. Wurstwaren

Telefon 34.790

Dienstkameraden von  
Stadt und Land treffen  
sich gerne bei einem  
guten Tropfen in der

## URANIA

Konzerthalle und Speiserestaurant  
**ZÜRICH 1**

Verbands-Mitglied

## EUGEN PFISTER-BUERLI

EUGEN E. PFISTER, Nachf.

GEGRÜNDET 1896  
**ZÜRICH 4**  
WERDSTRASSE 23  
TELEPHON 32.978

### *Käse und Butter*

empfiehlt sich den verehrten  
Verbandsmitgliedern bestens.  
*Mitglied der Sektion Zürich*

Zu vorteilhaften Preisen  
ausgiebige, schmackhafte

## SPEISEFETTE

in  
Gratis-Gebinden,  
Ständern oder  
Wannen



NB. Die Gebinde werden auch  
zurückgenommen und vergütet

**Stüssy & Co., Zürich 5**  
Speisefettfabrik

## Rekrutenschule - Wiederholungskurs!

Der fürsorgliche Fourier bestellt:  
Der praktische Küchenchef gebraucht:

## Maggi's Würze

(in Originalflaschen No. 5)

die noch nicht ganz vollkommenen Suppen,  
Fleischbrühen, Saucen, Gemüsegerichten,  
sowie Salaten aller Art augenblicklich einen  
vollendeten Wohlgeschmack verleiht und  
Appetit und Verdauung fördert;

## Maggi's Suppen

(in Kilo-Packungen)

nützlich speziell an Marsch- und Manöver-  
tagen, aber auch zur Ergänzung und zum  
„Verlängern“ von selbstgemachten Suppen.

Verlangen Sie Preisliste von der

**Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln  
Kemptal**

## Grossmetzgerei Jules Bachmann Luzern

zuverlässiger Truppenlieferant  
für Wiederholungskurse, Touren,  
militärische Übungen etc.

Bestbekannte Marke „Löwe“ in  
**Fleischkonserven**  
als eiserne Ration

## GROSS-BÄCKEREI HERMANN BUCHMANN, ZÜRICH 3

TELEPHON 52.648/49

Langjähriger Lieferant des  
Waffenplatzes Zürich

Spezialitäten:  
Buchmann's Spezial-Grahambrot  
Dr. Bircher's Vollkornbrot

Tägliche Bedienung ins Haus